12. 固定資產

12. Fixed assets

		Leasehold land and buildings 土地及 樓宇 HK\$'000	Furniture, fixtures and leasehold improvements 傢俬、裝置及 租賃物業裝修 HK\$'000	Machinery and equipment 機器及設備 HK\$'000	Motor vehicles 汽車 HK\$'000	Total 合計 HK\$'000
本集團	Group					
成本:	Cost:					
年初	At beginning of year	139,838	57,298	41,476	10,010	248,622
增加	Additions	19,407	12,099	50,481	981	82,968
收購附屬公司	Acquisition of subsidiaries	2,557	4,899	16,746	7	24,209
出售	Disposals	-	(3,386)	(8,823)	(448)	(12,657)
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	161,802	70,910	99,880	10,550	343,142
累積折舊:	Accumulated depreciation:					
年初	At beginning of year	40,531	47,000	21,294	7,851	116,676
年內撥備	Provided during the year	6,542	8,345	19,462	651	35,000
出售	Disposals	-	(1,740)	(3,964)	(374)	(6,078)
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	47,073	53,605	36,792	8,128	145,598
展面淨值: 「」	Net book value:					
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	114,729	17,305	63,088	2,422	197,544
於二〇〇一年三月三十一日	At 31 March 2001	99,307	10,298	20,182	2,159	131,946

以上土地及樓宇乃按下列租期持有: The lease terms of the land and buildings are as follows:

		Hong Kong 香港 HK\$'000	PRC 中國 HK\$'000	Total 合計 HK\$'000
長期租約	Long term leases	-	41,375	41,375
中期租約	Medium term leases	54,027	66,400	120,427
		54,027	107,775	161,802

13. 投資物業

13. Investment properties

	Group 本集 團	
	2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
At beginning of year	17,700	19,110
Acquisition of subsidiaries	669	-
Deficit on revaluation	(720)	(1,410)
At 31 March, at valuation	17,649	17,700
Analysis of net book value by geographical location:		
Medium term leasehold properties situated in Hong Kong	6,449	6,050
Long term leasehold properties situated in the PRC	11,200	11,650
At 31 March, at valuation	17,649	17,700
	Acquisition of subsidiaries Deficit on revaluation At 31 March, at valuation Analysis of net book value by geographical location: Medium term leasehold properties situated in Hong Kong Long term leasehold properties situated in the PRC	2002 At beginning of year 17,700 Acquisition of subsidiaries 669 Deficit on revaluation (720) At 31 March, at valuation 17,649 Analysis of net book value by geographical location: 6,449 Medium term leasehold properties situated in Hong Kong 6,449 Long term leasehold properties situated in the PRC 11,200

位於香港和中國之投資物業由獨立專業估價師 衡量行 Chung, Chan & Associates 於二〇〇二年 三月三十一日,根據現時用途,按公開市值基 準進行重估。重估產生之虧損港幣 720,000 元 (二〇〇一年:港幣 1,410,000 元)已從投資業 重估儲備內 撇除(附註 23)。

由於董事會認為重估投資物業不會產生 税務責任,故並無就投資物業重估提撥遞延 税項。

投資物業已按經營租約租予第三者,其摘 要資料已載於財務報表附註26。有關集團投 資物業之進一步詳情載於本年報第80頁。 The investment properties, which are situated in Hong Kong and in the PRC, were revalued by an independent professional valuer, Chung, Chan & Associates, on an open market basis, based on their existing use, at 31 March 2002. The deficit arising from this revaluation of HK\$720,000 (2001: HK\$1,410,000) was debited to the investment properties revaluation reserve (note 23).

Deferred tax has not been provided on the revaluation of the investment properties of the Group because, in the opinion of the directors, the revaluation of such properties would not result in a tax liability.

The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 26 to the financial statements. Further particulars of the Group's investment properties are included in page 80 of the annual report.

14. 商譽

14. Goodwill

如財務報表附註2所述,年內已採納會計實務 守則第30號。因收購附屬公司而列作資產 入賬或於綜合資產負債表內確認之商譽數值 如下:

SSAP 30 was adopted during the year, as detailed in note 2 to the financial statements. The amounts of the goodwill capitalised as an asset or recognised in the consolidated balance sheet, arising from the acquisition of subsidiaries, are as follows:

		HK\$'000
	Cost:	
於年初:	At beginning of year:	-
收購 附屬 公司	Acquisition of subsidiaries	57,677
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	57,677
累計攤銷︰	Accumulated amortisation:	
於年初:	At beginning of year:	-
年內撥備之攤銷額	Amortisation provided during the year	1,923
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	1,923
賬面 淨值:	Net book value:	
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	55,754
於二〇〇一年三月三十一日	At 31 March 2001	-

如下文附註15所述,集團收購快圖美控股有限公司全部股權之作價港幣87,500,000元,乃 透過以每股作價港幣1.25元發行及配發 70,000,000股本公司新股支付。若按交易完成 日本公司股份之市價計算,上述新股每股值港 幣0.694元。因此,按會計實務守則第30號 規定,收購成本已調整至港幣48,580,000元 (不包括律師等專業費用及相關開支港幣 402,000元)。 As further detailed in note 15 below, the acquisition of the entire equity interest in Fotomax Holdings Limited during the year at a consideration of HK\$87,500,000 was satisfied by the issue and allotment of 70,000,000 new shares in the Company at an issue price of HK\$1.25 per share. By reference to the prevailing market prices of the Company's shares on the date of completion, the above new shares issued were valued at HK\$0.694 per share, resulting in an adjustment of the cost of acquisition (excluding legal and professional fees and related expenses of HK\$402,000) to HK\$48,580,000 in accordance with the requirement under SSAP 30.

15. 於附屬公司之權益

15. Interests in subsidiaries

		Company	Company 本公司	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	
	Unlisted shares, at cost	193,540	193,540	
應收附屬公司長期款項	Long term balance due from a subsidiary	600,905	512,959	
應收附屬公司短期款項	Short term balance due from a subsidiary	11,638	-	
		806,083	706,499	

在某附屬公司之長期結存為無抵押、免息且毋 須於未來12個月內償還。在某附屬公司之短 期結存為應收中期股息,該項結存為無抵押、 免息 並須要 求時償 還。

年內本集團向獨立第三者「賣方」收購 快圖美控股有限公司全數股權,作價港幣 87,500,000 元, 乃透過發行本公司 70,000,000 股新股支付,每股作價港幣 1.25元。若按 交易完成日本公司股份之市價計算,上述新 股每股值港幣 0.694元。因此, 按會計實務 守則第30號規定, 收購成本已調整至港幣 48,580,000 元。

主要附屬公司詳情載於本報財務報表之 附註 29 。

16. 存貨

集團存貨主要為照相沖印產品。於結算日, 1,768,000元 (二〇〇一年:港幣 30,879,494 元)。

The long term balance with a subsidiary is unsecured, interest-free and will not be repayable within the next twelve months. The short term balance due from a subsidiary, representing interim dividend receivable, is unsecured, interest-free and repayable on demand.

During the year, the Group acquired from an independent third party (the "Vendor") the entire equity interest in Fotomax Holdings Limited at a consideration of HK\$87,500,000 which was satisfied by an issue and allotment of 70,000,000 new shares in the Company at an issue price HK\$1.25 per share. By reference to the prevailing market prices of the Company's shares on the date of completion, the above new shares issued were valued at HK\$0.694 per share, resulting in an adjustment of the cost of acquisition to HK\$48,580,000 in accordance with SSAP 30.

Further particulars of the principal subsidiaries are detailed in note 29 to the financial statements.

16. Inventories

Inventories principally consist of photographic, developing and processing products for 集團所持存貨按可變現淨值計算為港幣 resale. At the balance sheet date, the amount of inventories held by the Group, carried at net realisable value was HK\$1,768,000 (2001: HK\$30,879,494).

17. 應收賬項及票據

17. Trade and bills receivables

本集團與顧客之交易主要以賒賬方式進行,唯 新客戶一般需要預先付款。顧客通常須於發票 發出後三十日內結賬,但部分長期顧客的賬期 可延長至一百二十日。每位客戶均有最高信貸 限額, 並 由管理層批准。本 集團致力嚴格控制 未償還之應收賬款,並設有信貸控制部門以盡 量減低信貸風險。高層管理人員定期檢視逾期 賬款。按逾期日計算,以下為扣除撥備後應收 賬項及票據的賬齡分析。去年按發票日期計算 之賬齡分析已 經重列,以符合今年之呈報 π2 –

Trading terms with customers are largely on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. Invoices are normally payable within 30 days of issuance, except for certain well established customers, where the terms are extended to 120 days. Each customer has a maximum credit limit approved by senior management. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control department to minimise credit risk. Overdue balances are regularly reviewed by senior management. The aged analysis of trade and bills receivables, net of provisions, based on the overdue date, is detailed below. The prior year aged analysis, which was based on the invoiced date, has been restated to conform with the current year presentation. Group 本集 團

形式。		ereap -	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000 (Restated) 《重列》
〇至三個月	Current to 3 months	368,824	369,375
四至六個月	4 to 6 months	137,080	99,532
七至九個月	7 to 9 months	43,569	5,508
九個月以上	Over 9 months	19,860	13,900
		569,333	488,315

18. 現金及現金等值項目

18. Cash and cash equivalents

		Group	Group 本集團		y本公司
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	214,267	250,924	1,126	1,198
定期存款	Time deposits	24,845	169,483	2,931	43,535
		239,112	420,407	4,057	44,733

19. 應付賬項及票據

19. Trade and bills payables

賬項的賬齡分析如下:

根據購買貨品及獲得服務的日期計算,應付 The aged analysis of trade payables based on the date of goods purchased and services rendered is as follows:

		Group	Group 本集 團	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	
○至三個月	Current to 3 months	145,090	110,291	
三個月以上	Over 3 months	10,583	1,816	
		155,673	112,107	

20. 遞延税項

20. Deferred tax

遞延税項已根據負債法,就應課税溢利與本財務報表所載溢利之重大時差,按税率16%
(二〇〇一年:16%)提撥準備。集團遞延税項負債之變動詳情如下:

Deferred tax has been provided for, under the liability method, at the rate of 16% (2001: 16%) on significant timing differences between taxable profits and profits reported in the financial statements. The movements of the Group's deferred tax liabilities are analysed as follows:

		Group	Group 本集 團	
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000	
年初結存	Balance at beginning of year	719	678	
年內增加/健款(附註8)	Charged/(written back) for the year – note 8	(719)	41	
三月三十一日	At 31 March	-	719	

於結 算日,本集團有港幣 25,070,000元 (二〇 〇一年:無)主要與承 前税務 虧損有 闢之 遞延 税項資產 尚未於財務報表內確認。本集團並無 其他尚未 撥備的的重大潛在 遞延税項。就加速 折舊免税額而提撥之遞延税項準備只限於在可 見將來出現之負債。 At the balance sheet date, the Group has a deferred tax asset not recognised in the financial statements amounting to HK\$25,070,000 (2001: Nil) which is related primarily to tax losses carried forward. There are no other significant potential deferred liabilities of the Group and the Company for which a provision has not been made. In the prior year, the provision for deferred tax was principally made in respect of accelerated capital allowances to the extent that a liability was expected to crystallise in the foreseeable future.

21. 撥備

21. Provisions

		Grou	Group 本集 團	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	
長期服務金撥備	Provision for long service payments:			
於年初	At beginning of year	-	-	
收 購 附屬 公 司	Acquisition of subsidiaries	2,017	-	
於年底	At end of year	2,017	-	

根據香港《僱傭條例》(「條例」)規定,本集團 只須向服務年資已達規定之香港僱員支付長期 服務金,而終止僱用亦須符合條例之特定要 求。董事認為目前就長期服務金所作之撥備, 已足以應付任何合理預期之責任。 In accordance with the provisions of the Hong Kong Employment Ordinance (the "Ordinance"), the Group is only liable to make long service payments to Hong Kong employees who have completed the required number of years of service and also in cases where the termination meets the required circumstances specified in the Ordinance. Currently, provision has been made on long service payments at a level which is, in the directors' opinion, sufficient to cover any liabilities that could reasonably be expected to arise.

22.股本

22. Share capital

		Company	/本公司
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
股份	Shares		
法定:	Authorised:		
普通股 2,000,000,000 股 (二〇〇一年:	2,000,000,000 (2001: 2,000,000,000)		
2,000,000,000股)每股面值港幣一角	ordinary shares of HK\$0.10 each	200,000	200,000
	Issued and fully paid:		
普通股1,163,828,377股(二〇〇一年:	1,163,828,377 (2001: 1,093,828,377)		
1,093,828,377股)每股面值港幣一角	ordinary shares of HK\$0.10 each	116,383	109,383

年內本公司記錄之股份變動如下:

於二〇〇一年八月一日,本公司以每股港幣 0.10元向獨立第三者發行70,000,000股股份, 以支付收購附屬公司之代價,詳情載於財務報 表附註15。

年內 導致本公司普通股股本出現變動之交 易摘要如下: During the year, the following movement in the Company's share capital was recorded:

On 1 August 2001, 70,000,000 shares of HK\$0.10 each in total were issued to an independent third party as the consideration for the acquisition of the equity interest of a subsidiary. Further details are stated in note 15 to the financial statements.

A summary of the transaction during the year with reference to the above movement of the Company's ordinary share capital is presented as follows:

		Carrying amount 賬靣 值 HK\$'000	Shares issued 已發行股數
 年初	At beginning of year	109,383	1,093,828,377
已認購股份	Shares subscribed	7,000	70,000,000
年底	At end of year	116,383	1,163,828,377

購股權

本公司設有購股權計劃「計劃》)詳情載於第 38頁董事會報告內「購股權計劃」一段。

根據該購股權計劃授予任何一位僱員之購 股權所涉及之最高總股數,不得超逾按該購股 權計劃授出之最高股數之 25%。

年初,按計劃授出而尚未行使之購股權總 數為 5,160,000份,其持有人包括本公司董事及 部分僱員,他們有權於二〇〇〇年一月三十一 日至二〇〇四年六月三十日期間之任何時間, 認購本公司股份,行使購股權之認購價介乎港 幣 0.7568 元及港幣 0.8048 元。認購價 可予以 調整。

年內共有1,550,000份授予僱員之購股權於 彼等辭職後已經註銷。年內並無任何人士行使 購股權。

於結算日,本公司按計劃授出而尚未行使 之購股權共有3,610,000份,乃轉結自去年之 數目。然而,其餘購股權不會導致發行額外股 份,因為購股權的行使價高於本公司普通股於 結算日之市價。

Share options

The Company operates a share option scheme (the "Scheme"), further details of which are set out under the heading "Share option scheme" in the Report of the Directors on page 38.

The maximum number of shares in respect of which options may be granted to any one employee shall not exceed 25% of the maximum number of shares in respect of which options may be granted under the share option scheme.

At the beginning of the year, there were 5,160,000 share options outstanding under the Scheme, which entitled the holders including the directors of the Company and certain employees, to subscribe for shares of the Company at any time during periods ranging from 31 January 2000 to 30 June 2004. The subscription price payable upon the exercise of these options was HK\$0.7568 to HK\$0.8048, subject to adjustment.

During the year, 1,550,000 share options were cancelled following the resignation of certain employees. No share options were exercised during the year.

At the balance sheet date, the Company had 3,610,000 share options outstanding under the Scheme, which were brought forward from the prior year's share options. The remaining share options would not result in the issue of any additional shares since the share option exercise price was higher than the prevailing market price of the Company's ordinary share at the balance sheet.

23.儲備

23. Reserves

		Share premium account 股份 溢價賬 HK\$*000	Capital redemption reserve 資本 贖回 儲備 HK\$'000	Contributed surplus 貢繳 盈餘 HK\$'000	Exchange fluctuation reserve 匯率 愛動儲備 HK\$'000	Investment properties revaluation reserve 投資物業 重估儲備 HK\$'000	Retained profits 保留 溢利 HK\$'000	Total 總額 HK\$'000
本集團	Group							
於二〇〇〇年四月一日	At 1 April 2000	329,966	1,555	-	639	3,300	537,734	873,194
配售	Issuance of shares	106,756	-	-	-	-	-	106,756
配售費用	Share issue expenses	(302)	-	-	-	-	-	(302)
已行使購股權	Exercise of share options	1,627	-	-	-	-	-	1,627
贖回股份溢價	Premium on redemption							
	of shares	(452)	-	-	-	-	-	(452)
贖回 股份 轉 撥	Transfer upon redemption of shares	-	64	-	-	-	(64)	_
重估值虧損一附註13	Deficit on revaluation – note 13	-	-	-	-	(1,410)	-	(1,410)
綜合賬產生之匯兑差額	Exchange differences							
	on consolidation	-			- (82)	-	_	(82)
本年度溢利	Profit for the year	-					103,564	103,564
中期股息	Interim dividend	-					(43,753)	(43,753)
擬派末期股息	Proposed final dividend	-					(43,753)	(43,753)
	At 31 March 2001							
二〇〇一年四月一日	and 1 April 2001	437,595	1,619	-	557	1,890	553,728	995,389
配售	Issuance of shares	41,580	-	-	-	-	-	41,580
配售費用	Share issue expenses	(402)	-	-	-	-	-	(402)
重估值虧損一附註13	Deficit on revaluation							
	– note 13	-	-	-	-	(720)	-	(720)
綜合賬產生之匯兑差額	Exchange differences							
	on consolidation	-	-	-	(21)	-	-	(21)
本年度溢利	Profit for the year	-	-	-	-	-	53,432	53,432
中期股息	Interim dividend	-	-	-	-	-	(29,096)	(29,096)
擬派末期股息	Proposed final dividend	-	-	-	-	-	(11,638)	(11,638)
於二〇〇二年三月三十一日	At 31 March 2002	478,773	1,619	-	536	1,170	566,426	1,048,524

23.儲備 (續)

23. Reserves (continued)

		Share premium account 股份 溢價賬 HK\$'000	Capital redemption reserve 資本 贖回儲備 HK\$'000	Contributed surplus 貢繳 盈餘 HK\$'000	Exchange fluctuation reserve 匯率 愛動儲備 HK\$'000	reserve	Retained profits/ (accumulated losses) 保留 溢利/ (累積 虧損 HK\$'000	Total 總額 HK\$'000
 本公司	Company							
於二〇〇〇年四月一日之結餘	Balance at 1 April 2000							
過往呈列	As previously reported	329,966	1,555	193,340	-	-	6,433	531,294
上年度調整:	Prior year adjustments:							
會計實務準則第18號(經修訂)-	SSAP 18 (Revised) –							
因附屬公司股息不再確認為本年度收入	net year-on-year							
	effect of dividends							
而按年作出調整之淨值(附註2及9)	from subsidiaries							
	no longer							
	recognised as							
	income for the year							
	(notes 2 and 9)	-	-	-	-	-	(25,173)	(25,173)
重列	As restated	329,966	1,555	193,340	-	-	(18,740)	506,121
股份發行	Issuance of shares	106,756	-	-	-	-	-	106,756
發行費用	Share issue expenses	(302)	-	-	-	-	-	(302)
已行使購股權	Exercise of share options	1,627	-	-	-	-	-	1,627
贖回股份溢價	Premium on redemption							
	of shares	(452)	-	-	-	-	-	(452)
贖回 股份 轉撥	Transfer upon							
	redemption of shares	-	64	-	-	-	(64)	-
本年度溢利(重列)	Profit for the year							
	(as restated)	-	-	-	-	-	70,840	70,840
中期股息	Interim dividend	-	-	-	-	-		(43,753)
擬派 末期 股 息	Proposed final dividend	-	-	-	-	-	(43,753)	(43,753)
於二〇〇一年三月三十一日	At 31 March 2001	437,595	1,619	193,340	-	-	(35,470)	597,084

23.儲備 (續)

23. Reserves (continued)

		Share premium account 股份 溢價賬 HK\$ [*] 000	Capital redemption reserve 資本 贖回 儲備 HK\$'000	Contributed surplus 貢繳 盈餘 HK\$'000	Exchange fluctuation reserve 匯率 愛動儲備 HK\$'000	reserve 投資 物業	Retained profits/ (accumulated losses) 保留 溢利/ (累積 虧損 編 HK\$'000	Total ≹a HK\$′000
本公司	Company							
於二〇〇一年三月三十一日及年初	At 31 March 2001 and beginning of the year							
過往列報	As previously reported	437,595	1,619	193,340	-	-	8,283	640,837
上年度調整:	Prior year adjustments:							
會計實務準則第18號(經修訂)-	SSAP 18 (Revised) –							
因附屬公司股息不再確認為本年度收入	net year-on-year							
	effect of dividends							
而按年作出調整之淨值(附註2及9)	from subsidiaries							
	no longer recognised as							
	income for the year							
	(notes 2 and 9)	-	_	-	_	-	(43,753)	(43,753)
重列	As restated	437,595	1,619	193,340	_	_	(35,470)	597,084
配售	Issuance of shares	41,580	-	-	-	-	-	41,580
配售費用	Share issue expenses	(402)	-	-	-	-	-	(402)
本年度溢利	Profit for the year	-	-	-	-	-	83,564	83,564
中期股息	Interim dividend	-	-	-	-	-	(29,096)	(29,096)
擬派末期股息	Proposed final dividend	-	-	-	-	-	(11,638)	(11,638)
—————————————————————————————————————	At 31 March 2002	478,773	1,619	193,340	-	-	7,360	681,092

司因此而發行股份之面值之差額。根據百慕達 若干 情況下 可將實 繳盈餘分 派予股 東。

本公司實繳盈餘為本公司於收購附屬公司全部 The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal 已發行股份時有關公司之綜合資產淨值及本公 value of the Company's shares issued in exchange for the issued share capital of the subsidiaries and the aggregate net asset value of the subsidiaries acquired at the date of 一九八一年公司法(經修訂)的規定,本公司於 acquisition. Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus of the Company is distributable to shareholders under certain circumstances.

24. 綜合現金流轉表附註

24. Notes to the consolidated cash flow statement

出)淨額對賬表

(a) 除税 前溢 利與 經營業 務所 得現金 流入 / (流 (a) Reconciliation of profit before tax to net cash inflow/(outflow) from operating activities:

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
除税前溢利	Profit before tax	51,425	112,755
利息收入	Interest income	(5,126)	(19,818)
折舊	Depreciation	35,000	18,700
商譽攤銷	Amortisation of goodwill	1,923	-
出售固定資產之虧損	Loss on disposal of fixed assets	334	3,936
呆 壞 賬撥 備	Provision for bad and doubtful debt	6,978	-
存貨之減少/(增加)	Decrease/(increase) in inventories	(28,380)	6,155
應收賬款及票據之增加	Increase in trade and bills receivables	(80,479)	(144,404)
預 付 款項 、 訂 金及 其 他 應收 賬 款 之增 加	Increase in prepayments, deposits and		
	other receivables	(17,709)	(12,654)
應付賬款及票據之增加	Increase in trade and bills payables	28,619	74,217
應計負債之減少	Decrease in accrued liabilities	(2,027)	(16,823)
經營業務所得現金流入/(流出)淨額	Net cash inflow/(outflow) from operating activities	(9,442)	22,064

(b) 年內 融資變 動分析

(b) Analysis of changes in financing during the year

		Issued capital (including share premium account) 股本 (包括 溢價)	Minority interests 少數 股東權 益
於二〇〇一年四月一日 結餘	Balance at 1 April 2001	428,989	21,409
配售	Issuance of shares	118,505	-
回 購 股份	Purchase of own shares	(516)	-
年度應佔附屬公司虧損	Share of subsidiaries' loss for the year	-	(795)
於二〇〇一年三月三十一日及	Balance at 31 March 2001 and 1 April 2001	546,978	20,614
二〇〇一年四月一日 結餘			
配售(附註24(c))	Issuance of shares (note 24(c))	48,580	-
現 金 流出 淨 額 一股 份 配 售費 用	Net cash outflow – share issuance expenses	(402)	-
年度應佔附屬公司虧損	Share of subsidiaries' loss for the year	-	(5,741)
於二〇〇二年三月三十一日結餘	Balance at 31 March 2002	595,156	14,873

24. 綜合現金流轉表附註 (續)

24. Notes to the consolidated cash flow statement (continued)

(c) 收購 附屬公司

(c) Acquisition of subsidiaries

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
購入淨資產︰	Net assets acquired:		
固定資產	Fixed assets	24,209	-
投資物業	Investment properties	669	-
存貨	Inventories	7,078	-
應收賬款及票據	Trade and bills receivables	539	-
預付款項、訂金及其他應收賬款	Prepayments, deposits and other receivables	11,391	-
現金及銀行結存	Cash and bank balances	641	-
銀行透支	Bank overdrafts	(21,434)	-
應付賬款及票據	Trade and bills payables	(14,947)	-
應計負債	Accrued liabilities	(15,226)	-
撥備	Provisions	(2,017)	-
		(9,097)	_
收購公司之商譽	Goodwill on acquisition	57,677	-
		48,580	-
支付:	Satisfied by:		
股份發行	Shares issued	48,580	-

如下:

收購附屬公司之淨流出現金或現金等值分析 An analysis of the net outflow of cash and cash equivalents in respect of the acquisition of subsidiaries is as follows:

		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
	Cash and bank balances acquired	641	_
銀行透支	Bank overdrafts acquired	(21,434)	-
收購所得之現金及現金等值總額	Total cash and cash equivalents acquired	(20,793)	_

報表附註14及15。

被收購的附屬公司自完成收購以來,為集 團帶來截至二〇〇二年三月三十一日止年度港 幣 110,052,000 元之營業額, 並使年內除税後 之綜合溢利增加港幣1,292,000元。

年內本集團收購快圖美控股有限公司之全部股 During the year, the Group acquired the entire equity interest in Fotomax Holdings 權,使其成為本公司之附屬公司,詳情見財務 Limited which became a subsidiary of the Company thereafter, as detailed in notes 14 and 15 to the financial statements.

> Since its acquisition, the subsidiaries acquired contributed HK\$110,052,000 to the Group's turnover and profit of HK\$1,292,000 to the consolidated profit after tax for the year ended 31 March 2002.

24. 綜合現金流轉表附註 ()

24. Notes to the consolidated cash flow statement (continued)

(c) 收購附屬公司 (續)

(c) Acquisition of subsidiaries (continued)

截至二〇〇二年三月三十一日止年度,被 之營運現金流量流出淨額、收取港幣 93,000 元之現金流量以作為投資淨回報及財務費用、 產生投資現金流出港幣 11,002,000 元,但並未 對本集團融資活動或支付税項之現金流量構成 重大影響。

For the year ended 31 March 2002, the subsidiaries acquired contributed 收購之附屬公司為集團帶來港幣 2,574,000元 HK\$2,574,000 to the Group's net operating cash outflows, received HK\$93,000 in respect of the cash flows for net returns on investments and servicing of finance, gave rise to investing cash outflows of HK\$11,002,000, but had no significant impact in respect of the Group's cash flows for financing activities or the payment of tax.

(d) 主要非現金交易

並無影響。

(d) Major non-cash transaction

年內 收購附屬 公司之代價乃 透過 發行 During the year, the acquisition of the subsidiaries was satisfied by the issue of 70,000,000 股普通股支付,對集團之現金流量 70,000,000 ordinary shares which had no cash flow impact to the Group.

25. 或然負債	25. Contingent liabilities				
		Group	本集團	Compan	y 本公司
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
	Guarantee of banking facilities				
	granted to subsidiaries	-	-	669,000	669,000
有追索權之貼現票據	Bills discounted with recourse	39,792	28,080	-	_
		39,792	28,080	669,000	669,000

如上所述,本公司就附屬公司所獲貸款而 向多間銀行作出港幣 669,000,000元之擔保, 其中港幣 31,362,000元 (二〇〇一年:港幣 by the subsidiaries at the balance sheet date. 28,002,000元)於結算日已獲附屬公司提用。

Out of the guarantee of banking facilities granted to subsidiaries to banks, amounting to HK\$669,000,000, as disclosed above, HK\$31,362,000 (2001: HK\$28,002,000) was utilised

26. 經營租約承擔

(a) 出租人

26. Operating lease arrangement

(a) As lessor

本集團根據經營租約租出其投資物業(財務報 表附註13),經磋商訂定租期為2年以內。 於二〇〇二年三月三十一日,本集團就不 可撤銷之經營租約而可於未來收取之最低租金 如下: The Group leases its investment properties (note 13 to the financial statements) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms within two years.

At 31 March 2002, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

		Grou	p 本集 團
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
 1年內	Within one year	169	294
2至5年(包括首尾兩年)	In the second to fifth year, inclusive	-	169
		169	463

(b) 承租人

本集團按經營租約承租若干零售門市物業,物 業租期經磋商訂定為期1至5年。本公司並未 簽訂任何經營租約協議。於二〇〇二年三月三 十一日,本集團就不可撤銷之經營租約而須於 未來支付之最低租金如下:

(b) As lessee

The Group leases certain of its retail outlets under operating lease arrangements. Leases for retail outlets are negotiated for terms ranging from one to five years. The Company did not enter any operating lease agreements. At 31 March 2002, the Group had the following total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases.

		Grou	p 本集 團
		2002	2001 (restated) (重列)
1年內	Within one year	30,542	2,144
2至5年(包括首尾兩年)	In the second to fifth year, inclusive	30,298	1,609
		60,840	3,753

年內採納會計實務準則第14號(經修訂),規 定出租人根據不可撤銷經營租約披露可於未來 收取之最低租金,詳情見上文附註(a)。過往 並無此披露規定。會計實務準則第14號(經修 訂)亦規定經營租約之承租人披露未來最低之 經營租約付款,而非只是披露以往規定的下年 度應付款項。因此,上列附註(b)有關上年度 承租人經營租約之比較數額,乃根據本年度呈 報方式重新列賬。 SSAP 14 (Revised), which was adopted during the year, requires lessors under operating leases to disclose the total future minimum operating lease receivables under non-cancellable operating leases, as detailed in note (a) above. This disclosure was not previously required. SSAP 14 (Revised) also requires lessees under operating leases to disclose the total future minimum operating lease payments, rather than only the payments to be made during the next year as was previously required. Accordingly, the prior year comparative amounts for operating leases as lessee in note (b) above, have been restated to accord with the current year's presentation.

27. 結算日後事項

於結算日後,本集團在二〇〇二年五月獲其主 要供應商富士膠片公司(日本)授予若干印刷制 品在中國大陸、香港及澳門的分銷權。本集團 已成立名為富士印刷器材有限公司的新附屬公 司,以經營上述分銷業務。

27. Post balance sheet event

Subsequent to the balance sheet date, in May 2002, the Group was granted by Fuji Photo Film Co., Ltd., the Group's principal supplier, the right to distribute certain graphic arts related products in the PRC, Hong Kong and Macau. A new subsidiary named Fuji Graphic Arts Products Ltd. was incorporated to carry out the aforesaid distribution.

28.比較數額

28. Comparative amounts

如財務報表附註2闡釋,因年內採納若干新訂 及經修訂會計實務準則,在財務報表中若干項 目及結餘之會計處理及呈報已經修訂,以符合 新訂要求。因此,若干上年度調整及若干比較 數額已重新分類,以符合本年度之呈報方式。

除上述者外,若干借予客戶作測試用途之 設備及機器,已於上年度記入預付款項、訂金 及其他應收賬款一項內,總數港幣8,719,000 元,現已重新分類為存貨。董事會認為此舉可 更適當地呈列本集團之財政狀況。 As further explained in note 2 to the financial statements, due to the adoption of certain new and revised SSAPs during the current year, the accounting treatment and presentation of certain items and balances in the financial statements have been revised to comply with the new requirements. Accordingly, certain prior year adjustments have been made and certain comparative amounts have been reclassified to conform with the current year's presentation.

Apart from the above, certain equipment and machinery loaned to customers for testing purpose of HK\$8,719,000 which were recorded in the prepayment, deposit and other receivables in the prior year, have been reclassified to inventories, as in the opinion of the directors, such reclassification provided a more appropriate presentation of the Group's financial position.